



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Bienne**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

<b>Team / Mannschaft / Club Società</b>	<b>Bienne</b>	<b>League/Liga Ligue/Lega</b>	<b>VET</b>
<b>CLUB 1</b>	<b>Bienne</b>		
<b>CLUB 2</b>	<b>Wine Skaters Twann</b>		<b>VET</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
72	C	PERROT Martin	20029	14:11	22	17	1					09:32	71	2	11:32	J1
71	A	ASCIONE Olivier	20127	19:34	17		2					53:31	58	2	53:55	H
32	G	BOGLI Dominik	20931	22:55	12	71	3									
33	G	UHLMANN Roger	219798	24:45	17	71	4									
13		GFELLER Reto	20932	26:31	17		5									
18		WYSS Pascal	2176	30:13	17	22	6									
15		BICKEL Daniel	216369	37:33	11	17	7									
58		SANSONI Franco	218940	37:59	15	18	8									
17		RUIMY Noam	95218	44:01	17		9									
22		WIDMER Manus	95216	44:12	11		10									
11		ZÜRCHER Fabian	96193	49:14	12	71	11									
12		BAUMGARTNER Sandro	2274	52:22	22	71	12									
				54:36	15	18	13									
				56:40	12		14									
				59:44	12	11	15									

<b>Lieu / Ort</b> Location / Luogo	<b>Sahlgut - Bienne</b>	<b>Date / Datum</b> Date / Data	<b>15.05.2023</b>
<b>Start / Beginn</b> Début / Inizio	<b>19:30</b>	<b>End / Ende</b> Fin / Fine	<b>21:20</b>
<b>Match Number / Index</b> Spiel-Nr / Indice di gara	<b>VETR01</b>		
<b>Championship / Meisterschaft</b> Championnat / Campionato	<b>X</b>	<b>Friendly / Freundschaft</b> Amical / Amichevole	
<b>Tournament / Turnier</b> Tournoi / Torneo		<b>Cup / Pokal</b> Coupe / Coppa	
<b>Other / Sonstiges</b> Autre / Altro		<b>Spectators / Zuschauer</b> Spectateurs / Spettatori	<b>28</b>

<b>No Card / Liz.</b> No Lic. / Tess.	<b>205196</b>	<b>Surname / Name</b> No Lic. / Tess. Prénom / Nome	<b>LOTH Benjamin</b>	<b>Signature / Firma</b> Unterschrift	
<b>Time Keeper</b> Chronométrateur					
<b>Official scorer</b> Marqueur	<b>208081</b>	<b>PONTI Anaïs</b>			
<b>Referee 1</b> Arbitre 1	<b>207415</b>	<b>ARRIGONI Brenno</b>			
<b>Referee 2</b> Arbitre 2	<b>96230</b>	<b>A MARCA Vincent</b>			
<b>Tech. Director</b> Directeur tech.					

<b>COACH</b>	<b>Surname / Name</b> Nom / Cognome	<b>Forename / Vorname</b> Prénom / Nome	<b>Signature</b>	<b>96087</b>
	<b>LEOPARDO Thierry</b>			

<b>TIME OUT</b>		<b>TOTAL</b>	<b>15</b>

<b>TOTAL</b>	<b>4 min</b>

**2 Wine Skaters Twann**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
83	C	KOPP Claude Gottfried	201205	02:55	44	83	1					26:31	8	2	26:31	U
91	A	RITTER René	201341	19:54	70	8	2					26:31	8	2	26:31	E
80	G	ANTENEN Marco	99220	29:43	83	91	3					34:42	13	2	36:42	I
	G			53:55	91	44	4									
44		KREBS Matthias	204118													
79		MARTINOIA Donato	97374													
72		BOUDUBAN Nicolas	218749													
11		ANDREY Silvan	97115													
70		RÜEDI Martial	207291													
13		GILOMEN Kevin	208386													
8		KOPP Christian	213335													

**RESULT**

<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
<b>1 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>15</b>	<b>4</b>
<b>2 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo	<b>6</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne</b>	
<b>3 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma	
<b>Overtime / Verl.</b> Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma	
<b>Penalty / Rigori</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>Referee Comments</b> SR-Bemerkung Remarques arb.				

<b>COACH</b>	<b>Surname / Name</b> Nom / Cognome	<b>Forename / Vorname</b> Prénom / Nome	<b>Signature</b>	<b>201299</b>
	<b>FRUTIG Werner</b>			

<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>	<b>TOTAL</b>	<b>4</b>

<b>TOTAL</b>	<b>6 min</b>